



2023. 7. 1

第 95 号



## 1. もちつき大会(報告)

年初の1月9日(日)、2020年に試行したことがある餅つきを本格的に実施しました。もち米を10キロ用意し、餡子の餅、菜餅(ほうれん草)、大根おろし餅、きな粉餅などを作ってみました。外国人を含め、50名以上の参加者があり、楽しい時間を過ごすことができました。



(日本語スピーチ大会の様子)

午後は、交流会として着物の着付けをした外国人の皆さんに参加いただき、日本舞踊、獅子舞、南京玉すだれ等を楽しんでいただきました。会の中盤では松原市長も来場され、場を盛り立てていただきました。



(交流会での市長との記念撮影)

## 2. 春の国際交流会(報告)

「春の国際交流会」として、過去の New Year Party と日本語スピーチ大会を同日に実施しました。これはコロナ期間中に計画し、中止になったことがあった催しですが、今回初めて1日に2つの催しを実施できました。

午前中には「外国人による日本語スピーチ大会」を実施し、優秀者を表彰しました。外国にルーツのある子供のサポートをしている団体「にほんごしえん」からも大勢の参加がありました。

日本語スピーチ大会から交流会へと1日を通して、延べ170名以上の参加があり、大変に賑わった場にすることができました。

### 3. 第28回総会(報告)

第28回目となる通常総会でしたが、4年ぶりにリアルな総会(対面での総会)を4月16日(日)に中央公民館で開催しました。3月末時点の全会員40名のうち、13名の参加者と委任ハガキをもって、開催しました。

第1号議案から第7号議案までの全ての議題が可決されました。総会後には茶話会を持ち、相互の紹介やKIFAの今後の活動についての話などを相談しました。



(総会後の記念撮影)



(総会終了後の茶話会)

<新任「事務局長」挨拶>

**事務局長 金津 努**

今年度から、事務局長に就任しました金津です。よろしくお願ひいたします。

漸く以前の日常が戻ってまいりました。KIFAでも、今年度は従前の活動に戻すべく、役員一同張り切っております。会員の皆様および狛江市(および近隣の地域に)在住の外国の方々との交流活動を楽しめるように、努めてまいります。

さて、頃合いは梅雨の始まり。今はいろんな若芽が伸びる時期で、新緑は私たちに安らぎとエネルギーを与えてくれます。気持ちのいい季節です。個人的な趣味で申し訳ありませんが、家の庭の紫陽花とスイカの若芽(チャレンジです)を紹介します。

今年は期待できる!



(金津さんの紫陽花、スイカの若芽)

### 4. 助っ人「ルーシーさん」

もちつき大会に参加されたベルギー人のコルパート・ルーシーさんが、KIFAの活動を支援してくれています。ご本人に自己紹介記事を書いていただきましたので、以下に紹介します。

「こんにちは!

ベルギーから来た中央大学の大学院の交換留学生のルーシーです。日本から来て半年位たち、今年の4月からボランティアとしてKomae kifa friendship associationで働いています。

Komae kifaに初めて触れたのは餅つき大会の時でしたが、その時は参加者として参加させていただきました。正直なところ、イベントのプレステージがこれほどまでに良いレベルだとは思っていませんでした。ベルギーのボランティアは、物や組織の面で非常に物足りないことがあります。

しかし、ベルギーのボランティアは、物や組織の面で非常に物足りないことがあるのですが、組織スタッフのポジティブなエネルギーが、このように皆にとって良い雰囲気を作り出しています。

日本にいる外国人として、日本人と出会い、日本の文化について楽しく学びたいと思う私にとって、様々なイベントはとても魅力的でした。さらに、外国人である私は、翻訳や、より多くの外国人参加者を獲得するための組織への協力など、みんなの役に立ちたいと願っています。

これからも komae kifa の皆さんと一緒に頑張っていきたいと思います！」

## 5.ウクライナ料理(報告)



(左から、当日講師をしていただいた  
マリアさん、アデリーナさん、ナタリアさん)

去る6月10日(土)に中央公民館の料理実習室で、ウクライナ料理を作る国際交流サロンを実施しました。申し込み開始から半日で満員御礼となる大好評の中での開催でした。

ウクライナ出身のナタリアさん、マリアさん、アデリーナさんが講師となり、ボルシチ、キーウカツレツ、ベーコンとキノコの蕎麦カーシャ、ベリージュースなどを作り、楽しくいただきました。今後も楽しい企画を考えていきたいと思しますので、ご期待ください。

(※当日のレシピをホームページに掲載しています)

## 6.いかだレースに出場!

今年も、狛江古代カップ いかだレースが実施されます。レースに出場する外国人も決まり、当日を待つだけとなっています。

尚、昨年同様にレースの後にはBBQを実施する予定です。会員の方は参加可能ですので、ご連絡いただいた上で来場いただければ幸いです。

日時：令和5年7月16日(日)

場所：多摩川 五本松～緑地公園グランド

KIFAのいかだは、22番です。第四レースで、10:30に五本松をスタートします。

BBQは、12:00頃に開会予定です。

参加料として、1000円/1人いただきます。



(昨年のKIFAチーム)



(昨年のBBQの様子)

## 7.こまぐりっしゅ cafe

英会話サロン「こまぐりっしゅ café」は継続実施中ですが、開催場所について調整中です。中央公民館や地区センターなど利用して月1回開催しています。

各回の開催場所は、ホームページ等に掲載しておりますので、ご参考ください。

日時：毎月の第一土曜日 15:00～16:30

参加費：会員500円、一般1,000円

大勢のご参加をお待ちしております。



(前回6月3日のこまぐりっしゅ café)

駄倉地区センター

## 8.その他のご連絡

### **【会員募集について】**

KIFAでは、随時会員を募集中です。外国人との交流について、興味のある方は奮ってご入会ください。年会費は2000円となります。

### **【会費納入について】**

本年度の会費納入がまだお済みでない会員の方は、下記銀行口座へ会費(2000円)のお振り込みをお願い致します。手数料は自己負担となります。

みずほ銀行狛江支店 普通 1487801  
狛江市国際交流協会



(和泉多摩川 ぽかぽか広場)

### **この日本語の「たより」をお近くの外国人の方にお知らせください**

K I F A : komae international friendship association : 狛江市国際交流協会

事務局 : 狛江市役所 企画財政部 政策室 市民協働推進担当

住所 : 東京都狛江市和泉本町 1-1-5 TEL : 03-3430-1164

FAX : 03-3430-6870 E-MAIL : [info@komae-kifa.com](mailto:info@komae-kifa.com)

記事・イベントの内容その他のお問い合わせやご意見は上記にご連絡ください